



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/47/693/Add.1
18 March 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
Пункт 63 повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ,
ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Ежи ЗАЛЕСКИЙ (Польша)

Добавление

I. ВВЕДЕНИЕ

1. 9 декабря 1992 года Генеральная Ассамблея приняла решение 47/422, озаглавленное "Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии" (см. A/47/PV.81). В пункте д этого решения Ассамблея постановила возобновить заседания Первого комитета на пять рабочих дней, с 8 по 12 марта 1993 года, в Нью-Йорке с целью повторной оценки многостороннего механизма контроля над вооружениями и разоружения, в частности соответствующей роли Первого комитета, Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению и Конференции по разоружению и их взаимосвязи, а также роли Управления по вопросам разоружения, включая пути и средства улучшения функционирования и повышения эффективности упомянутого механизма, учитывая компетенцию Совета Безопасности в этих вопросах. Цель сессии заключалась в том, чтобы провести вышеупомянутую повторную оценку, с тем чтобы вынести конкретные, согласованные рекомендации для надлежащих действий. Что касается Конференции по разоружению, то считалось, что главная ответственность по вынесению рекомендаций о ее будущем лежит на этом органе.

2. На своем 41-м заседании 8 марта, первом заседании своей возобновленной сессии, Первый комитет постановил провести общий обмен мнениями по вопросам, указанным в решении 47/422. Общий обмен мнениями состоялся на 41-м и 42-м заседаниях, также 8 марта (см. A/C.1/47/PV.41 и 42).

3. На своей возобновленной сессии Первый комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря, содержащий мнения государств-членов по докладу Генерального секретаря, озаглавленному "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружения в эпоху после окончания "холодной войны" (A/47/887 и Add.1-4);

б) письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 3 марта 1993 года на имя Генерального секретаря (A/47/902);

в) доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружения в эпоху после окончания "холодной войны" (A/C.1/47/7);

г) письмо Председателя Конференции по разоружению от 25 февраля 1993 года на имя Председателя Первого комитета (A/C.1/47/14);

е) письмо Постоянного представительства Дании при Организации Объединенных Наций от 9 марта 1993 года на имя секретаря Первого комитета (A/C.1/47/15).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.1/47/L.56

4. 11 марта Председатель Первого комитета представил проект резолюции, озаглавленный "Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии" (A/C.1/47/L.56), который был внесен Председателем на рассмотрение на 44-м заседании 12 марта.

5. На 44-м заседании 12 марта секретарь Первого комитета сделал заявление относительно последствий проекта резолюции (см. A/C.1/47/PV.44) для бюджета по программам.

6. На том же заседании Председатель внес в проект резолюции A/C.1/47/L.56 следующие устные поправки:

а) в конце восьмого пункта преамбулы слова "многообразные реалии в области международной безопасности" были заменены словами "международную ситуацию";

б) в конце одиннадцатого пункта преамбулы были добавлены слова "в области разоружения".

7. На том же заседании представитель Пакистана внес в проект резолюции A/C.1/47/L.56 следующую устную поправку: в конце первого пункта преамбулы были добавлены слова "с учетом компетенции Совета Безопасности в этих вопросах".

8. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/47/L.56, с устными поправками, без голосования (см. пункт 9).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

9. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых
Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свое решение 47/422 от 9 декабря 1992 года, в котором она постановила возобновить заседания Первого комитета с 8 по 12 марта 1993 года с целью повторной оценки многостороннего механизма контроля над вооружениями и разоружения, в частности соответствующей роли Первого комитета, Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению и Конференции по разоружению и их взаимосвязи, а также роли Управления по вопросам разоружения, включая пути и средства улучшения функционирования и повышения эффективности упомянутого механизма, с учетом компетенции Совета Безопасности в этих вопросах,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружения в эпоху после окончания "холодной войны" 1/,

принимая к сведению также мнения государств-членов, высказанные по этому докладу 2/,

принимая к сведению далее доклад Конференции по разоружению по результатам рассмотрения ею доклада Генерального секретаря 3/, а также ее доклад о текущем обзоре повестки дня, состава и методов работы Конференции 4/,

ссылаясь на Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 5/ - первой специальной сессии, посвященной разоружению,

рассмотрев мнения, высказанные государствами-членами на возобновленной сессии Первого комитета по этим вопросам,

-
- 1/ A/C.1/47/7.
2/ См. A/47/887 и Add.1-4.
3/ A/C.1/47/14, приложение I.
4/ Там же, приложение II.
5/ Резолюция S-10/2.

/...

сознавая, что новая международная обстановка улучшила перспективы для разоружения и контроля над вооружениями, что создает благоприятные условия для дальнейших многосторонних усилий в области разоружения,

подчеркивая, что многосторонний механизм контроля над вооружениями и разоружения должен реагировать на новую международную ситуацию,

отмечая, что в настоящее время проводится обзор, посвященный распределению пунктов повестки дня между главными комитетами Генеральной Ассамблеи,

отмечая также продолжающийся обзор роли и ресурсов Управления по вопросам разоружения в целях повышения эффективности его функционирования,

приветствуя заявление Генерального секретаря от 9 марта 1993 года о вестущейся работе по укреплению потенциала Секретариата, с тем чтобы он мог эффективно выполнять свои функции в области разоружения,

стремясь повысить эффективность функционирования нынешнего многостороннего разоруженческого механизма,

1. постановляет, что Первый комитет Генеральной Ассамблеи, стремясь привести свою работу в соответствие с новыми реалиями в области международной безопасности, должен и впредь заниматься вопросами разоружения и смежными вопросами международной безопасности;

2. просит Председателя Первого комитета продолжить его консультации по вопросу о дальнейшей рационализации работы и эффективном функционировании Комитета с учетом всех мнений и предложений, представленных Первому комитету, в том числе касающихся объединения пунктов повестки дня по тематическому принципу;

3. вновь подтверждает роль Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению как специализированного совещательного органа в рамках разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций и принимает к сведению прогресс, достигнутый в ходе проводимого в ней процесса реформ;

4. рекомендует прилагать все усилия к дальнейшему совершенствованию методов работы Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению, с тем чтобы она могла заняться углубленным рассмотрением ограниченного числа приоритетных вопросов в области разоружения, и в этой связи приветствует решение Комиссии о переходе к повестке дня, предусматривающей рассмотрение трех пунктов на каждом этапе;

5. принимает к сведению тот факт, что Конференция по разоружению как единственный глобальный форум для ведения переговоров по разоружению является органом ограниченного состава, принимающим свои решения на основе консенсуса, и поддерживает его особый статус во взаимосвязи с разоруженческим механизмом Организации Объединенных Наций;

/...

6. приветствует тот факт, что Конференция по разоружению, помимо обзора своего состава, также активизировала обзор своей повестки дня и методов работы для скорейшего вынесения решений по этим вопросам;

7. рекомендует Конференции по разоружению как можно скорее достичь согласия о расширении своего членского состава;

8. подчеркивает важность дальнейшего расширения диалога и сотрудничества между Первым комитетом, Комиссией Организации Объединенных Наций по разоружению и Конференцией по разоружению;

9. призывает Генерального секретаря предпринять конкретные шаги по укреплению Управления по вопросам разоружения с целью обеспечить его необходимыми средствами и ресурсами для выполнения поставленных перед ним задач;

10. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад об этих шагах;

11. постановляет рассмотреть эти вопросы на своей сорок восьмой сессии.
